

聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目： 主呼召你為祂作見證

Sermon Title: The Lord Calls You to be His Witness

聖經經文 Bible Passage: 徒 Acts 22:1-30

I. 講道大綱 Sermon Outline:

1) 主知道你的過去 God Knows Your Past (徒 Acts 22:1–5)

2) 主親自向你顯現 God Personally Revealed Himself
(徒 Acts 22:6–16)

3) 你願順服到底嗎 Are You Willing to be Obedient to the End?
(徒 Acts 22:17–30)

II. 應用問題 Application questions:

主呼召你成為祂的見證，你如何為主作見證？

The Lord calls you to be a witness of the Lord. How do you become a witness of the Lord?

辛城教會美聖堂

Cincinnati Chinese Church at Mason

牧會傳道人: 楊洋, 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸予舟

Ministers: Bobby Young, Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children’s Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週一	姊妹查經晚上 7:30 線上	孟瑄
週一	雙龍餐館查經晚上 10:30 實體	王孟斌
週二	姊妹查經早上 10:00 實體	胡曉杰
週四	福樂園契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週四	姊妹查經早上 9:30 線上	賴姬吟
週五	美聖堂成人查經晚上 7:30	劉江華
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園團契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園團契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄團契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹團契每月第二個週六英文聚會 在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹團契每月第四個週六中文聚會 在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
美聖堂	每月第一個週三晚上 8:00 在美聖堂	顧正朝
鐵塔村	每月第一個週六	梁梅
溪樹鄉	每月第一個週二	方寧
三塔院	每月一次時間地點當月決定	閻昉
喜樂山	每月一次時間地點當月決定	向麗
得魚灣	每月一次時間地點當月決定	劉鶴軒
基督人	每月第二個週六晚上 8:30 線上	臧懷宇
葡萄園	每月愛宴後在美聖堂	劉關省
香柏木	每月愛宴後在美聖堂	李會平

主日崇拜，備有耳機英語翻譯。早上 9:30 開始提供兒童，嬰幼兒看顧以及青少年聚會。 Sunday Mandarin Worship Service has English translations by earphones. Starting at 9:30 AM, we provide K-6th grades Children Gospel Group with Nursery and Youth Worship Service (English).

2025 年辛城教會主題：聖靈引導，見證福音

2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231
Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040
Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>
APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

辛城教會美聖堂聯合主日崇拜

CCC Mason Joint Sunday Service
11/09/2025

敬拜詩歌
Worship Hymns

顧正朝
Zhengchao Gu

聖餐
Communion

劉江華牧師
Pastor Brian Liu

信息
Message
主呼召你為祂作見證
The Lord Calls You to be His Witness
徒 Acts 22:1-30

劉江華牧師
Pastor Liu

歡迎與報告
Welcome & Announcement

王海龍
Harry Wang

祝禱
Benediction

劉江華牧師
Pastor Brian Liu

金句：因為你要將所看見的所聽見的對著萬人為他作見證。
(使徒行傳 22:15)

Key Verse: For you will be a witness for him to everyone of what you
have seen and heard. (Acts 22:15)

司 琴：周夢樂
Pianist: Kristi Zhou

敬 拜 團：盧榮典，黃曉晴，章萍萍，戴敏
Worship Team: Ron Lu, Gene Huang, Pingping Zhang, Min Dai

影音同工：張衛軍，謝頌文
AV Workers: Weijun Zhang, Songwen Xie

翻 譯：黃誠忠
Interpreter: Josh Wong

招 待：安美麗，朱李紅
Ushers: Meili An, Lihong Zhu

聖餐預備：閻昉
Communion Service Preparing: Fang Yan

聖餐：盧榮典(餅)，黃曉晴(杯)，王海龍，楊偉立，李會平
Communion Service: Ron Lu (bread), Gene Huang (cup),
Harry Wang, Weili Yang, Huiping Li

報告事項

九月奉獻	\$48,299.00
九月支出	\$54,972.91
九月結算	(\$6,673.91)
2025 年盈虧	\$55,906.53

1. **2025 教會主題**：聖靈引導，見證福音。
2. **主日守望禱告**：主日上午 8:30 分，在 13 號課室，請來同心禱告。
3. **長執會通知**：11/2 長執會確定 2026 年教會行事曆和傳道人和行政同工的薪資調整，如有疑問請聯絡江祥立弟兄。
4. **簽聖誕賀卡**：今日和 11/6 主日敬拜後，請到大堂入口處桌上有寄給宣教士的聖誕卡，請在卡上簽名或簡短留言。
5. **美聖堂事工協調會**：11/12 週三晚 7:30 在 1,2 號教室舉行。請大家參加。
6. **福樂團契**：11/13 週四上午 9:30 分在美聖堂舉行，講員：嚴生俊長老，備有午餐。歡迎弟兄姐妹及朋友們參加。
7. **秋季大掃除**：11/15 週六上午十點開始，備有午餐，具體安排即將發出，請大家預留時間，同來清掃神的家。
8. **大使命宣教委員會**：11/16 晚上七點線上舉行，請為會議代禱。
9. **感恩節福音聚會**：11 月 27 週四晚 6 點在本堂舉行，講員：楊洋牧師；信息：在真理中感恩，被慈愛翻轉的人生。提供嬰兒看顧，兒童節目，備有晚餐，節目豐富。當晚 6:20 開始在英文圖書館有守望禱告，請同來一起禱告。若需交通接送，請與教會聯絡，歡迎邀請親友來參加。
10. **2026 俄亥俄州第 4 屆恩愛夫婦靈命進深營**
開始報名：2/27-3/1 週五-週日，早上 9:30- 下午 5:00 在辛城 Hyatt Place Sharonville 會議中心舉行。此營會是給參加過恩愛夫婦跟進的夫妻所辦的，詳情請洽王海龍/戴世攀夫婦。報名鏈接：<https://tinyurl.com/OhioMER2>，報名截止 2/1/2026。
11. **2026 超越宣教門徒培訓**：若有興趣參加的，詳情和報名請看鏈接：<https://forms.gle/j8D7DvdeeLqzWBDN8>
12. **2025 芝加哥華人基督徒大會**：12/27-30 週六-週二在 The Westin Lombard Yorktown Center 舉行。鼓勵團體報名，請使用本教會的優惠碼：68F7DBDD41，報名及詳情請看：<https://cccmforhim.org/cccc/2025/>

代禱事項

1. 為在本堂舉行的感恩節聚會服事如獻詩/食物準備/講道/分享等都有神的同在和祝福代禱；願神賜禱告的心邀請新朋友來聽福音。
2. 求神帶領教會前面的道路。
3. 求神保守醫治軟弱的肢體。

Announcements

September Offering	\$48,299.00
September Expenses	\$54,972.91
September Balance	(\$6,673.91)
Year-to-Date Balance	\$55,906.53

1. **2025 CCC Theme**: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel.
2. **Sunday Prayer**: 8:30 AM in classroom #13. Please join us to lift up our church in prayer.
3. **Elder and Deacon's Meeting Notice**: ED meeting on 11/2 confirmed the 2026 CCC calendar and the salary adjustment of ministers and admin. Coworkers. Please contact brother Roger Chiang with any questions.
4. **Christmas Card Signing**: Today and 11/16 after the service, please sign and leave encouraging words on the Christmas cards on the tables by the entrance to our supported missionaries.
5. **Mason MC Meeting**: Wed., 11/12, 7:30pm at classroom #1,2. You are invited to attend.
6. **Blessing Fellowship**: Thur., 11/13, 9:30am at Mason Church; Speaker: Elder Steven Yen, with lunch provided. All are invited to come.
7. **The Fall Cleaning**: Sat., 11/15, at 10am with lunch provided. The details will be sent out soon and please reserve time to clean God's house together.
8. **GCC Meeting**: Sunday, 11/16, at 7pm via online meeting. Please pray for this meeting.
9. **Thanksgiving Service**: Is held on Thursday, 11/27, 6pm at Compton Church. Speaker: Pastor Bobby Young; Message: The Truth Informed Thanksgiving: A Life Transformed by His Steadfast Love; nursery, children's program, dinner and the meaningful program are provided. At 6:20pm in English library, a prayer meeting will be held, please come to lift up the event in prayer. If you need a ride, please contact the church office. Feel free to invite family and friends to come.
10. **2026 OHIO 4th Marriage Enrichment Retreat II Opens for Registration**: Held on Friday-Sunday, 2/27-3/1, 9:30AM-5PM at Hyatt Place Cincinnati/Sharonville. This event is only for those who have attended the MERI and completed the follow-ups. For more information, please contact Harry Wang/Shipan Dai and visit <https://tinyurl.com/OhioMER2> for registration by 2/1/2026.
11. **2026 Going Beyond Missions Training**: If interested, please visit the link for details and registration: <https://forms.gle/j8D7DvdeeLqzWBDN8>
12. **2025 Chicago Chinese Christian Conference**: is held from 12/27-30, Sat.-Tue. at The Westin Lombard Yorktown Center. Please use CCC's code: 68F7DBDD41 for group rate and sign up at <https://cccmforhim.org/cccc/2025/>

Prayer Requests

1. Pray for God's presence and blessing upon all the services in CCC's Thanksgiving gathering at Compton church, including choir, food preparation, message, and sharing. May God give us a prayerful heart to invite new friends to hear the Gospel.
2. May God guide and lead our church in its future direction.
3. May God keep and heal those who are weak in body or spirit.